

FM/AM Clock Radio

Gebruikshandleiding
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones de operación (Continuação atras)
Käytöohjeet (Takasivu)
Instrukcja obsługi (Na odwrocie)

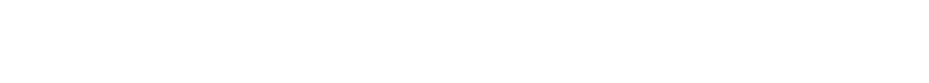
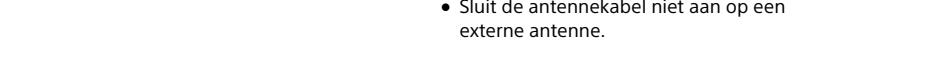
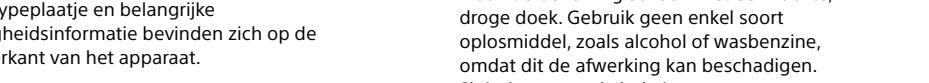
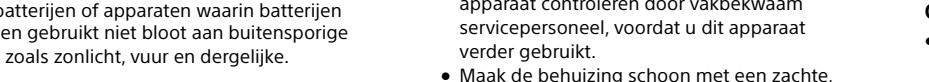
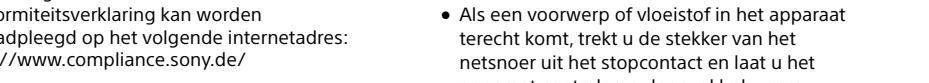
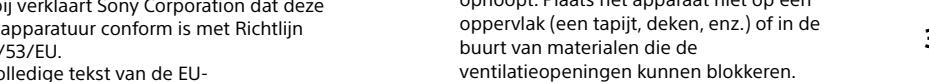
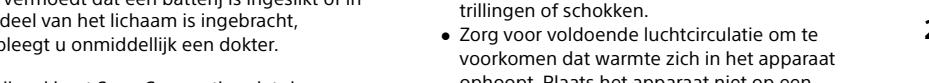
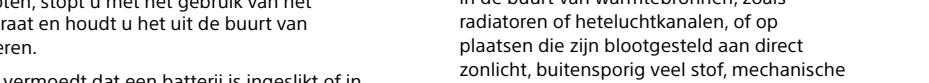
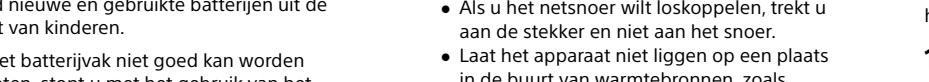
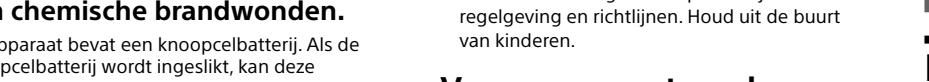
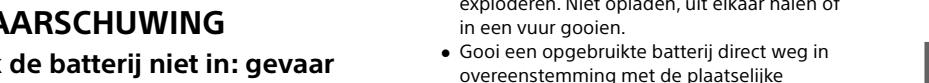
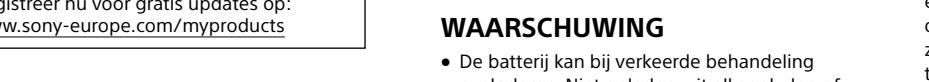
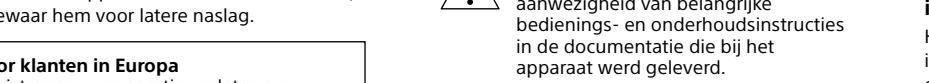
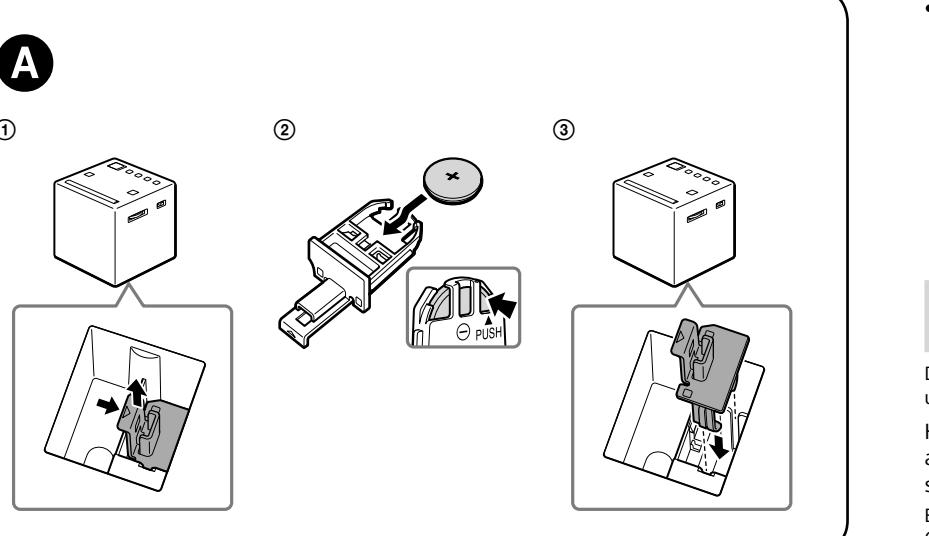
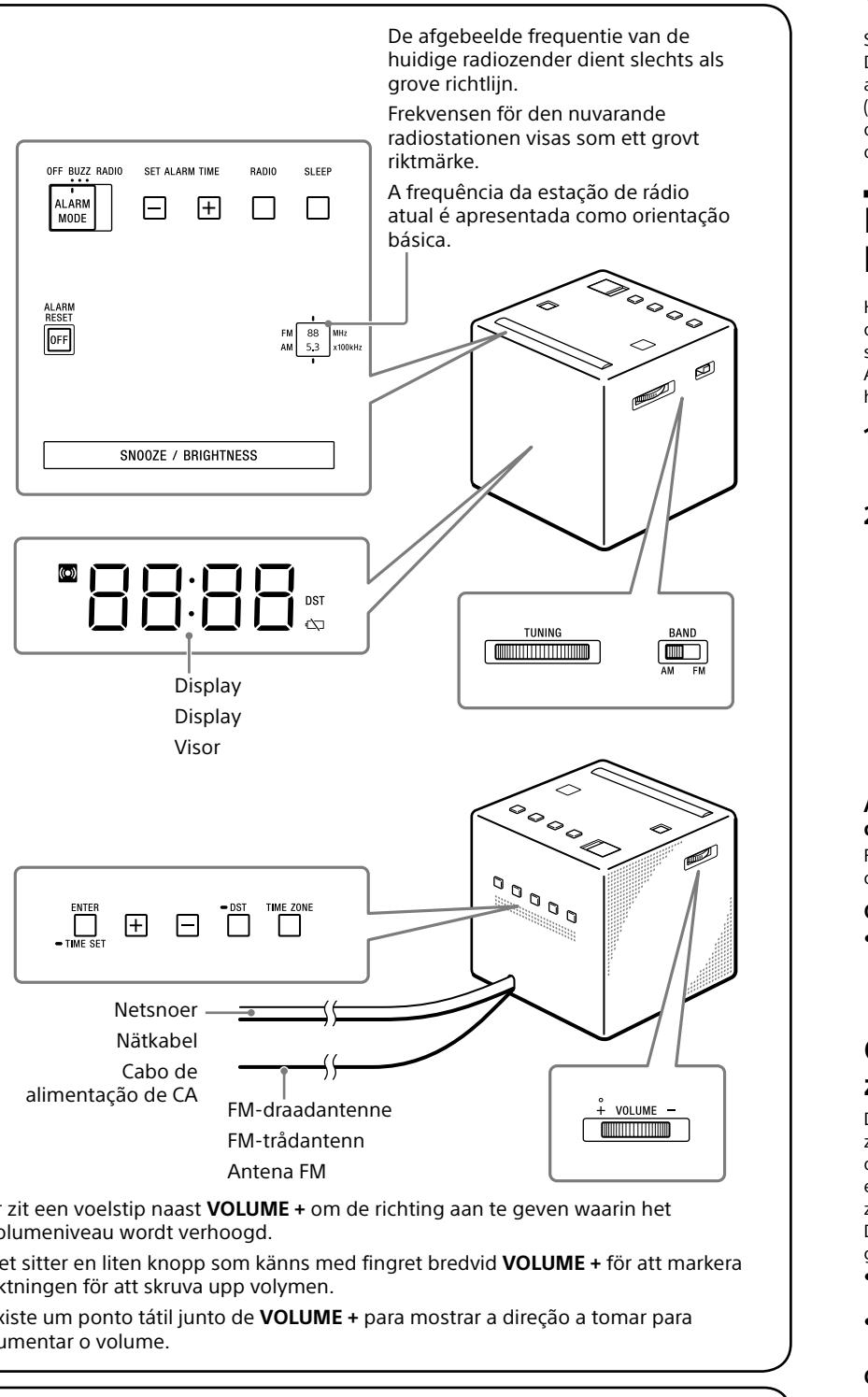
©2014 Sony Corporation Printed in China



(1)

http://www.sony.net/

ICF-C1



OPMERKINGEN OVER DE LITHIUMBATTERIJ

- Gooi de opgebruikte batterij direct weg. Houd de lithiumbatterij buiten het bereik van kinderen. Als de batterij is ingesloten, raadpleeg u onmiddellijk een huisarts.
- Veeg de batterij af met een droge doek om zeker te zijn dat er goed contact is.
- Let bij het plaatsen van de batterij erop dat de polen in de juiste richting wijzen.
- Houd de batterij niet vast met een metalen pincet omdat hierdoor kortsluiting kan ontstaan.
- Stel de batterij niet bloot aan buitengewoon hoge temperaturen, zoals in direct zonlicht, vuur en dergelijke.

Als u ervan overtuigd bent dat de batterij beschadigd is, neem dan contact op met de dichtstbijzijnde Sony-dealer.

Voorbereidingen

Aansluiten op een stroombron

Sluit het netvoerend aan op een stopcontact. De huidige CET (Centraal-Europees tijdszone) wordt aangegeven op het display. (Dit apparaat is in de fabriek reeds ingesteld op de huidige datum en tijdszone die worden gegeven door de noodbatterij.)

De klok voor de eerste keer instellen

Het enige wat u hoeft te doen om de klok voor de eerste keer in te stellen, is uw tijdszone selecteren. Als u in de Centraal-Europees tijdszone woont, hoeft u de zone-instelling niet te veranderen.

1 Druk op TIME ZONE.

Zonnummer "1" wordt aangegeven op het display.

2 Druk herhaaldelijk op TIME ZONE om als volgt een nummer te selecteren:

Zonnummer	Tijdszone
0	West-Europees tijdszone
1	Centraal-Europees (standaardinstelling) tijdszone
2	Oost-Europees tijdszone

De tijdweergave op het display beeldt de huidige tijdszone van de geselecteerde tijdszone na ongeveer 4 seconden af.

Als u in een ander land/gebied woont dan deze tijdszones

Raadpleeg "De klok handmatig instellen" om de juiste tijdszone in te stellen.

Opmerking

• Tijdens de eerste gebruik moet u eerst gebruik kunnen maken van de standaardinstelling.

• Het is belangrijk om de standaardinstelling te gebruiken.

• Raadpleeg "De klok handmatig instellen" om de juiste tijdszone in te stellen.

Over de automatische zomertijdfunctie

Dit apparaat past de tijd automatisch aan de zomertijd aan. "DST" wordt automatisch op het display aangegeven wanneer de zomertijd ingaat en gaat uit op het display wanneer de zomertijd eindigt.

De automatische instelling van de zomertijd is gebaseerd op GMT (Greenwich Mean Time).

• De zomertijd begint de laatste zondag van maart om 100 uur 's nachts.

• De zomertijd eindigt de laatste zondag van oktober om 2:00 uur 's nachts.

Opmerking

• In de gevallen dat de invoering van de zomertijd en zijn begin-ingesteld en -tijd zijn onderscheidig van omstandigheden en regelgeving in elk land/gebied. In het geval dat een gewenste instelling hinder, annuleert de automatische zomertijdfunctie en zet u de klok handmatig op de gewenste tijd. Klienten die wonen in een land waar geen zomertijd is, moeten de automatische zomertijdfunctie uitschakelen voordat ze het apparaat gebruiken.

De automatische zomertijdfunctie uitschakelen

Stel ALARM MODE op OFF.

"*1" gaat uit op het display.

Opmerkingen

• De instelling van de alarmtijd kan niet worden veranderd wanneer "ALARM MODE" is ingesteld op OFF. Als op SET ALARM TIME + of - wordt gekozen, wordt gedurende ongeveer 0,5 seconde "OFF" aangegeven op het display.

ENTER/TIME SET, DST en TIME ZONE zijn niet beschikbaar terwijl het alarmtijd ingesteld is.

• Als de alarmtijd ingesteld is, moet u de alarmtijd veranderen.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

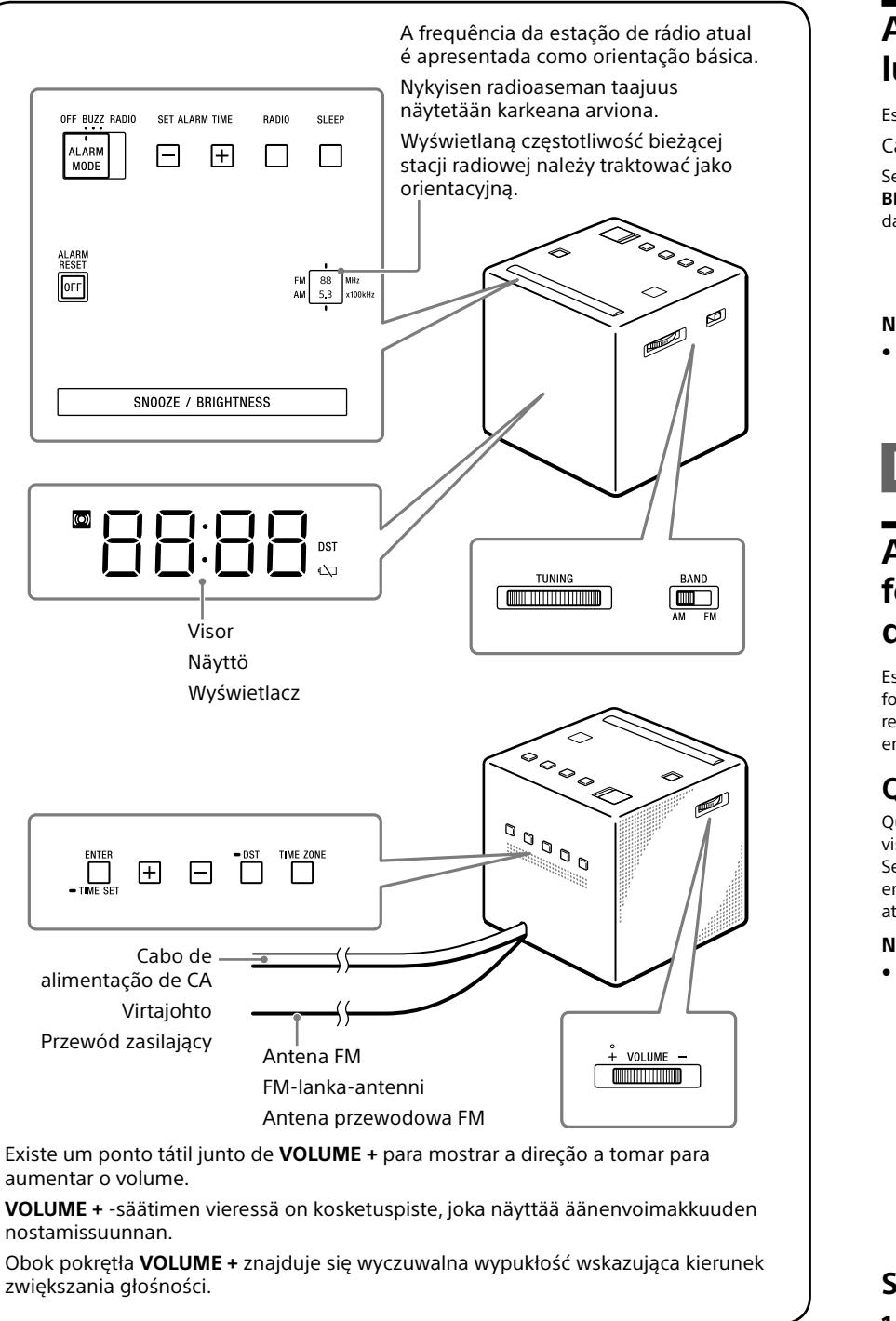
• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

• De alarmtijd kan alleen worden veranderd wanneer de alarmtijd ingesteld is.

<div data-bbox="183 1336 267 134



A frequency from the station currently playing is displayed as orientation. Nykyinen radiosäädin tajaus näytetään karkeana arviona. Wyświetlana częstotliwość bieżącej stacji radiowej należy traktować jako orientacyjną.

Ajustar a luminosidade do visor

Estão disponíveis três níveis de luminosidade. Carregue em **SNOOZE/BRIGHTNESS**. Sempre que carregar em **SNOOZE/BRIGHTNESS**, a luminosidade do visor mudará de forma:

Alta (predefinição) → Média → Baixa

Nota

- Quando o alarme está a tocar ou a função de suspensão está ativa, a luminosidade do visor não pode ser alterada.

Informações gerais

Acerca da pilha como fonte de alimentação do apoio

Esta unidade contém uma pilha CR2032 como fonte de alimentação do apoio para manter o relógio e a função durante as interrupções de energia elétrica.

Quando substituir a pilha

Quando a pilha estiver gasta, "DST" aparece no visor. Se ocorrer uma interrupção de corrente elétrica enquanto a pilha estiver descarregada, a hora actual e o alarme são limpados.

Nota para os clientes europeus

O relógio vem programado de fábrica e a sua pilha é fornecida com a unidade. Quando a pilha CR2032 pré-instalada, Se "0:00" piscar no visor quando a unidade estiver ligada a uma tomada de CA pela primeira vez, a pilha pode estar descarregada. Neste caso, consulte um representante Sony. A pilha CR2032 pré-instalada é considerada parte do produto e está coberta pela garantia. E-he pedido que contacte "Customer Support" dos clientes europeus ("nestas instruções") num representante Sony para validar a garantia desse produto.

Substituir a pilha de apoio

1 Mantenha a ficha de CA ligada à tomada de parede e retire o compartimento da pilha no fundo da unidade puxando-o para cima ao mesmo tempo que desliza a patilha. (Ver a Fig. ①-③.)

2 Insira uma pilha nova no compartimento das pilhas com o lado ④ virado para cima.

Para retirar a pilha do compartimento, empurre-a para fora do lado marcado **PUSH**. (Ver a Fig. ④-⑤.)

3 Insira o compartimento da pilha novamente na unidade ao longo da ranhura e empurre-a a partir de cima até dar um estalido. (Ver a Fig. ⑥-⑦.) A pilha bloqueia o compartimento da pilha.

4 Carregue em **RADIO** para remover "DST" do visor.

Notas

- Quando se substitui a pilha, não deslique a ficha de CA da tomada de parede. Caso contrário, a data atual, a hora actual e o alarme serão limpados.
- Se a unidade ficar desligada durante um longo período de tempo, retire a pilha para evitar quaisquer danos que possam ser provocados por fuga ou corrosão.

VAROITUS

Paristo ei saa niellä, kemiaineksen palovammoan vaara.

Tuotteessa on nappiarostio. Jos nappiaristo niellään, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja ja 2 tunnissa ja aiheuttaa kuoleman.

Pidä uudet ja käytettyt paristot poissa lasten ulottuvilta.

Jos paristokello ei suljeudu kunnolla, lopeta tuotteen käytön ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.

Jos epäilet, että paristosta on nieltäy tai laitettu jokin ruumiinosa sisään, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

Sony Corporation varoittaa, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen EU-vastuustemerkkisivärväykseen täysimittainen tekniikko on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Paristosta tai laitteesta, joissa on paristo, ei saa alittaa voimakkaleita kuumuuden kuten aurinkovalolle, avotulleelle tms.

Nimikilpi ja tärkeät turvallisuusohjeet on laitten pojassa.

VARO

Tämä symboli kertoo, että sähkölaite on ilmoittava käytäjälle tulleen mukana alueella olevaa vaurioita.

• Se on erittäin vaurioitava.

• Se on erittäin vaurioitava